

# SALOU

SETMANA  
SEMANA  
SEMAINE  
WEEK  
WOCHE

Núm. 175 Segona època  
Divendres, 8 de març de 1996

SEMANARIO INDEPENDIENTE

EDITA:  
Salou Setmana s.l.

DIRECTOR:  
Ramon Lluís

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Ponent, 10, 1er pis

Tel. i contestador 35 24 32 - Fax 38 27 02

DIPOSIT LEGAL T-404-94

DISEÑO:  
JOCAMA

IMPRESA:

S.G. 2001 - Telèfon 307 60 04 Barcelona




## REINA DEL TURISMO DE ESPAÑA

Sonia PUEYO ocupó una portada del SS el pasado verano: entonces, ya era REINA DEL TURISMO en Aragón, una distinción que por encima de la presencia física, destaca el potencial promocional de una mujer en el ámbito turístico: idiomas, habilidad para las relaciones públicas y el marketing, conocimientos y facilidad para moverse en ese mundillo, etc. Han pasado unos meses y se ha celebrado en Fuerteventura -entre el 21 y el 25 de febrero- portel certamen que, entre todas las representantes de las distintas comunidades turísticas españolas, ha elegido a la mejor, la que ha pasado a ser REINA DEL TURISMO DE ESPAÑA: pues bien, la mejor ha sido Sonia PUEYO quien, en un par de meses, competirá por el mismo título mundial.

Sonia, y también su familia, como tantos y tantos aragoneses, está vinculada a Salou desde hace muchos años. Estudiante de derecho, domina varios idiomas, está enamorada del mar, practica los más diversos deportes, es socia del CLUB NÀUTIC de nuestra ciudad y ha colaborado desinteresadamente tanto con el Patronat como con la Asociación Cultural Aragonesa y también con el SS, siempre derrochando simpatía, naturalidad y buen hacer: cualidades que se complementan con un atractivo físico tan obvio que no permite más comentarios, una "mujer de diseño" que diríamos hoy día, vaya, "mujer diez" de la que hablaban los castizos pero tan real como el paseo que se recorre cada día en verano o como el mar en el que se pasa todo el tiempo que puede (mucho nos tememos que, a partir de ahora, bastante menos del que solía). Estamos encantados de que una mujer como Sonia, tan vinculada a Salou y al SS, consiga distinciones como la citada que tanto afecta a nuestra única industria, el turismo. Felicitamos cordialmente a la flamante "reina" y estamos seguros de que, en verano, podremos recibirla y homenajearla como REINA DEL TURISMO MUNDIAL: hasta entonces, reciba nuestro apoyo y la simpatía de todo Salou: Good save the Queen!



 **Beti Martí**  
CENTRE D'ESTÈTICA I SALUT

AVISA A TODOS LOS CLIENTES Y AMIGOS SU NUEVO DOMICILIO  
VÍA AUGUSTA, 16

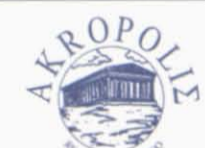
Via Augusta, 16 ☎ 35 09 96

 **INMO-GESTION SALOU**  
GESTION INMOBILIARIA  
Mayor, (Edif. Albaran) Local 18 ☎ 35 19 90

**ESCOLA CAROL DANSA**  
POQUÍSSIMAS CONTRAINDICACIONES  
Disfrutala . . . . . a tu nivel  
Scala Dei Edif. Barcelona ☎ 38 20 46

**SARALU SALON DE BAILE**  
TODOS LOS RITMOS DE SIEMPRE  
ABIERTO TODOS LOS DIAS  
Poligono Industrial Francolí, Parcela 9 Nave 7

*Floca Pastisseria*  
**Carbonell**  
Salou - La Pineda

 **AKROPOLIS**  
RESTAURANT ORLEANS  
Terrer, 2 Edif. Cancun ☎ 38 06 96

*Restaurante*  
**Regente**  
PARKING GRATUITO  
Vea en el interior nuestras ofertas de menús, variables  
Levante, 7 (esq. C. del Mar) ☎ 35 07 07

**ORLANDO'S**  
boutique  
PRÓXIMA REAPERTURA DÍA 15 DE MARZO  
NUEVA COLECCIÓN PRIMAVERA-VERANO 96  
Ponent, 4 ☎ 38 05 97

**ds** **OFERTA**  
IMMOBILIARIA  
Urbanización COVAMAR, bungalow de 90 m2, construido, con solar de 400 m2, 3 dorm, 1 baño, zona común con piscina de 1150 m2  
PRECIO 18.500.000 Ptas.  
¡¡ LLAMENOS !!  
☎ 35 27 81  
Jaume I, 10

 **McDonald's**  
TARRAGONA  
Rambla Nova, 44  
Tel. 22 63 07  
SALOU  
Passeig Jaume I, 22  
Tel. 35 04 00

 **PLAYAMERO**  
OBERT TOT L'ANY  
Gavina, s/n ☎ 35 14 78

**MUCH**  
**TWO**  
SALOU

## LAS ELECCIONES GENERALES EN SALOU

GENERALES 96 GENERALES 93 MUNICIPALES 95

PSC	1904	1366	488
PP	1817	1304	680
CIU	1258	986	764
IC	358	229	281
ERC	173	212	109
FUS	—	—	2142

TOTAL 5510 4097 4614

Como de costumbre, Salou consiguió uno de los índices de participación más bajos de Cataluña. Pero aparte de esta peculiaridad, comprensible si se atiende a nuestras especiales características como pueblo, es fácil comprobar que el perfil del votante no se ha alterado sustancialmente, incluso teniendo en cuenta el notable incremento del censo que ha experimentado Salou (el total de salouenses con derecho a voto ascendía en esta ocasión a 8.033 electores).

Y, naturalmente, el otro elemento diferencial es el que introduce la candidatura FUS (FERRAN UNITS PER SALOU) que, como puede verse, atrae a una gran mayoría de votantes, sobre todo del PSC y del PP, en las elecciones municipales, votantes que, en las generales, se decantan por una opción ideológica más de acuerdo con sus preferencias. En cambio, es notable la continuidad en el voto de CiU por las razones de sobra conocidas.

Nada que no se pudiera prever, en el contexto de las sorpresas que han ofrecido las elecciones a nivel general.

### 1er CONCURS DE POESIA

LA GAVINA

Organitza GRUP DE DONES DE SALOU

. Per a dones més grans de 18 anys residents a Salou i que no hagin publicat encara res.  
. Tema lliure, en català o castellà.  
. Mínim de 16 versos i màxim de 32 versos.  
. S'hauran de trametre els poemes a la següent adreça: GRUP DE DONES DE SALOU, C. Carles Roig, 1 SALOU, fins el 9 d'abril de 1996.  
. 10.000 ptes. de premi per a la millor poesia en català i 10.000 ptes. per a la millor en castellà.  
Per a més informació trucar al telèfon 38 28 59 (Grup de Dones de Salou).

### SUENOS Y LOCURAS

SALOU: ZONA PEATONAL

Estoy enamorado de Salou. Y quizás, por esa razón, me produce cierta tristeza comprobar que la zona peatonal del Casc Antic, lindísima en su estructura, se está convirtiendo en un cementerio comercial que, de día en día, está siendo menos transitado.

Es, en mi opinión, una enorme paradoja, que una zona proyectada para disfrute de los peatones, se esté transformando en un área sin ningún atractivo para pasear por ella.

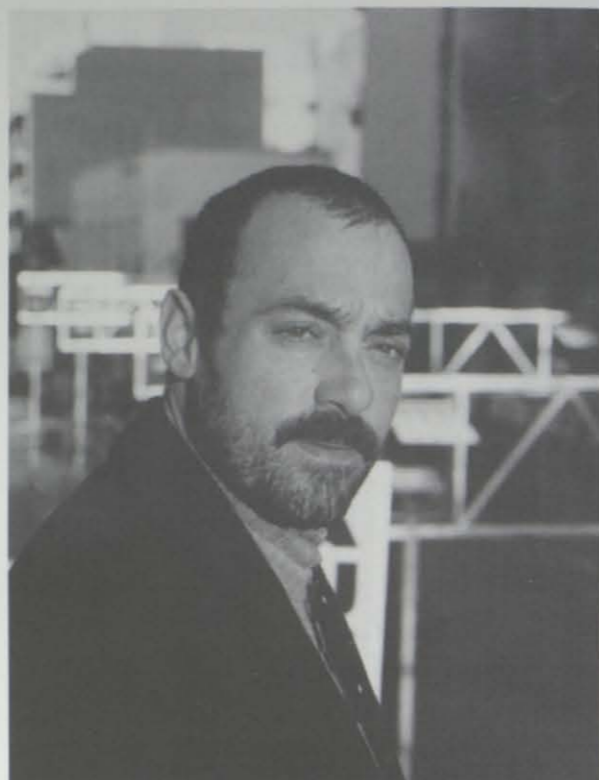
Y podría ser (posiblemente estoy soñando) la zona más atractiva de Salou, para ese delicioso placer, especialmente para los turistas, que es callejear.

Yo no sé si la Administración o el Ayuntamiento tendrían que preocuparse de promocionar la reactivación de la zona. Podrían conceder importantes ventajas en impuestos durante un gran período de tiempo y también (sigo soñando) en colaboración con los propietarios de los locales, alguna rebaja inicial de los alquileres.

Se podrían organizar fiestas en ese Casc Antic, exposiciones en la calle de artesanos y anticuarios con algún folleto promocional del barrio. Estoy seguro de que habrá personas con excelentes ideas para resucitar ese sector. Todo, menos contemplar esa lenta agonía de una zona que, por su emplazamiento, podría ser un orgullo de nuestra ciudad.

Antonio OLAVE

## PARA DEPORTISTAS



En la foto, Manel MARQUÈS, presidente y organizador del CLUB D'ESPORTS I AVENTURES "Terra Endins" al que ha dado acogida el Casal de Salou en sus dependencias. Manel, aunque de Reus, ya participó hace años en un, lamentablemente, desaparecido club de espeleología de Salou que desarrolló importantes iniciativas, entre las que quizás, alguien recuerde una expedición al Perú allá por los 80. Y como la cabra siempre tira al monte (con perdón) el aficionado a los deportes de montaña no puede pasar sin organizar cosas que mantengan vivo su saludable espíritu inquieto. De momento, Manel y su gente proyectan una impresionante concentración de vehículos todo terreno en Salou para el 4 y 5 de mayo con infinidad de actividades de las que daremos cuenta en su momento.

Lo que les interesaría, por ahora, es que se pusieran en contacto con ellos todos los aficionados a este tipo de deportes, es decir, los que tengan que ver con aquello que a nosotros nos falta, o seáse, la montaña. Para mejor información, podéis dirigiros directamente al Casal de Salou.

### RELATOS DE CAROLINA

LA REINA DE CORAZONES

Deslizada en sus manos sudorosas, dormida en la timba mugrienta, guardada en la manga del tahir, hastiada en un jardín descolorido nevado de polvo y tiempo, a la espera de Alicia y un aburrido conejo que llegaría tarde otra vez, ésa soy yo... Tuve escarceos con el Rey de Diamantes, rabiosamente joven y enfurecida jugué con un séquito de tréboles, me encapriché de un doncel lánguido y ambiguo... fui seducida por la Jota de Picas. Sin consentirlo, mi maltrecho pero orgulloso seno sintió la punzada del amor... pocos pero intensos instantes llenaron el corazón acartonado que se sitúa a mi derecha, algunos ni correspondidos, otros, inmerecidos. Fui su amante, su obsesión... el deseo incumplido, una etapa, un recuerdo vanidoso, un imposible, una mentira en su espejo, fui un retrato escondido, una misiva secreta. Ocupé su soledad, desaparecí en un truco de magia y resurgí en el amuleto de una mujer desencantada, me devoró la morbosa mirada de una dama enjaulada en su miedo y su tacto chispeante, prohibido, me hizo desvergonzada. En una corte imprecisa e intemporal, mi bufón carcajeante, me robó confidencias, espí mis celos, ató locuras, me salvó de ser reducida a cenizas, fui diana de envidias y reto de inteligencias, fui el placer de la insolencia, la rebeledía, su aventura, su pesadilla, su aburrimiento. Amé sin miramientos y una vez poseída, caf en el olvido, me cansé de ordenar cortar cabezas, del té y de los restos de la edad inocente, de pasearme entre príncipes y poetas, de ser revolcada y humillada en sus antros, de gritar sus abandonos, de escuchar sus secretos vulgares y de implorar equivocadamente su perdón por ser casi humana. Fui diosa herida, primer peldaño de la escalera roja de pasión y pecado, sensualmente tormentosa, profundamente exquisita, irredenta enamorada, caricia electrificante, cómplice de sus venenos, supuesta mercancia de su harén, embrujadora de sus quimeras, creadora de su paz, instigadora de su ruina. Fui eterna, tatuada en el reverso de mi piel con el nombre de un tal Fournier... que no es mi amo, ni mi amante... que no es... no lo recuerdo... estoy aprisionada en su baraja.

Se acabó el extenuante baile de carnaval en el que creías ser otra... evadida del eco de tus palabras clandestinas, de tu indifrazable monotonía y torpe compás, soy muy a tu pesar, acabada la tregua de las máscaras, la que fui, yo misma... la que tú quisiste ser toda tu vida.

Carolina FIGUERAS PLJUAN

## SECTOR INMOBILIARIO

Para anunciarse  
TEL. 35 24 32

INTERHOME  
Arvi SL. Teléfono 977 / 35 19 79  
Edificio Indaco II Fax 977 / 35 28 04  
Ciudad de Reus 6  
E-43840 Salou

J.E.K. MOLINA, S.L.

RESTAURACIONES-REVESTIMIENTO,  
DE FACHADA Y  
PINTURA GENERAL  
Francolí, 10 Local 5 ☎ 38 16 97  
Tel. Mòvil 908 63 45 15

Publicidad gratuita en 4 millones de  
catálogos en toda Europa  
CASAS DE VACACIONES  
APARTAMENTOS DE VACACIONES  
VACACIONES

dms mundial  
Inmobiliaria

Pozzo Miramar, 10 ☎ 38 06 91

FINCAS MAR i MAR  
¡ OFERTA DE LA SEMANA!  
Apartamento, nuevo, con piscina,  
amueblado, gran terraza  
PRECIO 5.300.000 ptas.

Major, 3 ☎ 35 10 11

## GULA DE LA SALUD

LA HIPERACTIVIDAD EN EL NIÑO

Es un síndrome caracterizado por una gran actividad exagerada e incesante, acompañada de una considerable distracción que le impide la continuación y concentración en una tarea, unido a una significativa impulsividad y un déficit en la actuación escolar. Estos síntomas aparecen en la época inicial de la infancia y se extinguen en la adolescencia o antes. El niño presenta un gran afán de movilidad que elimina el temor al peligro y lo lleva a la destrucción involuntaria de objetos, moviéndose de un lado a otro. Se calcula que de un 4 a un 8% de la población infantil está inmerso en este cuadro descriptivo.

Debemos eliminar la idea de que es una enfermedad que puede traer consecuencias y tranquilizarnos pues en la mayoría de los casos va disminuyendo a partir de los 9 a 10 años o con la adolescencia. También es indicado aclarar esta situación especial a los maestros insistiendo en que las tareas sean lo más cortas posibles y que su condición debe ser explicada a sus compañeros con el fin de evitar burlas o fricciones. Para la conducción en el hogar, aconsejamos las actuaciones disciplinarias sin agresión ni sobreesaturación de actividades, evitando el "vale todo" y empleando el "aislamiento temporal" en un cuarto desprovisto de objetos destructibles y con un mínimo de discusión, da buenos resultados.

Andreu ANTOLIN, psicólogo clínico-relacional

NUEVO SERVICIO

OPTICA TRES, de la calle València, en su afán por ofrecer el máximo servicio a Salou, inauguró el pasado 28 de febrero y en colaboración con la empresa AMPLIFON S.A. el primer punto de asistencia de corrección auditiva en nuestra ciudad. AMPLIFON S.A. es la primera compañía europea en adaptación audioprotésica y, al tiempo, líder mundial en la fabricación y distribución de equipos electromédicos.

A partir de ahora, todas las personas que padezcan algún trastorno de tipo auditivo, pueden dirigirse a nuestra óptica en la calle València nº 3 o llamar al teléfono 38 07 95 para concertar visita. Con mucho gusto las atenderemos y nuestro audioprotesista les realizará un exhaustivo reconocimiento auditivo. Esperamos que, con la colaboración de todos nuestros clientes, podamos seguir ofreciéndoles un servicio plenamente eficaz.

Sergi JOVÉ, titular de OPTICA 3

APRENDA A RELAJARSE  
ALIVIE SU DOLOR  
ADELGAZE SIN ESFUERZO  
CON  
M A S A J E  
MATIAS SÁNCHEZ SORIANO  
Benquer de Palou, 7 (frente Mercado)  
SALOU  
Horas convenidas ☎ 35 26 69

PIZZERIA VENUS  
NECESITA  
CHICO DE 16 A 18  
AÑOS, CON  
CARNET DE MOTO,  
RESIDENTE EN  
SALOU  
INTERESADO  
LLAMAR AL  
TELÉFONO 35 01 19

HACEMOS CARTAS  
ASTRALES SINASTRIAS  
(RELACIÓN PAREJAS) Y  
OTROS TRÁNSITOS SOLO  
POR 2.500 ptas.  
LLAMAR AL 908 09 39 81  
PREGUNTAR POR URIEL

### SENTIMIENTOS

YO SÉ DE ROSAS...

Yo sé de rosas llamadas celosas de sus delicias ceñidas de negra espina temerosas de las manos.

Yo sé de rosas que mueren en cárcel de fino cristal ahogadas con lazos rojos y nadie las ve llorar.

Yo sé que hay otras mañanas cuando se prende la aurora y nos derrama el rocío entre las rosas del alma.

Yo sé de rosas que se abren acicaladas con su perfume entregando su vida breve y no temen a una mano si con ella piden perdón o son regalo de amor...

Dory CEES

### NOTA DE PRENSA DE "LA IBENSE"

La Ibense Salou, consciente de la importancia de los recursos humanos dentro de nuestra empresa, ha iniciado una serie de cursos anuales para nuestro personal, con cargos de responsabilidad en la empresa. Este primer curso titulado EL FACTOR HUMANO EN EL TRABAJO fue impartido por Matias Sánchez Soriano. Asimismo, el próximo viernes día 8 tendrá lugar un curso de atención al cliente para todo nuestro personal que constará de tres partes diferenciadas, técnicas de venta, historia de la empresa y conocimiento del producto y la presentación del "código estilo empresa" que se pretende desarrollar a lo largo de esta temporada.

## AQUI, REUS

### BONES REFERÈNCIES

SERVEIS I PROFESSIONALS

AUTORADIO-VIDEO-ELECTRO

Distribuidor PIONEER  
C. Prosper Bofarull, 3 (frente Mercat Central)  
BRICO-SERVEI

Bricolatge. Jardineria. Lloguer d'eines i màquines. Fusta a mida. Obert dissabtes tarda.  
C. Batan, 17 Tel. 77 21 00

CORTINAS RUTHAL  
Extensio surtido. Presupuesto y asesoramiento gratis.  
C. Misericòrdia, 9 Tel. 31 44 07

ERXADA S.A.T.  
Reparación calefacción y agua caliente VALLANT.  
C. Poblet, 22 Tel. 75 56 74

FEDEROPTICS TEIXIDÓ  
Muntures graduades. Lents de contacte. Ulleres de sol.  
Raval de Jesus, 35 Tel. 77 36 67

MOYA C.B.  
Carpinteria de aluminio y P.V.C. Presupuestos sin compromiso.  
Carr. de Salou, 128 Tel. 75 74 92

NASHUATEC  
Venta y reparacion equipos NASHUA. Copiadoras b/n y color, fax, impresoras.  
Raval Sant Pere, 41 Tel. 75 10 90

PEDAÇ  
Ropa laboral. Especialidad ramo hotelero. Mecànica. Uniformes.  
C. Poblet, 32 Tel. 75 10 38

PLANCHISTERIA PINOL

Chapa y pintura. Presupuestos sin compromiso.  
C. Poblet, 21 Tel. 75 29 64

RÓTULOS ZURI

Presupuestos sin compromiso.  
Avda. President Macià, 4 Tel. 75 17 99

SINGER-PFAFF  
Venta y reparacion de máquinas de coser.  
C. del Vent, 25 Tel. 33 07 61

TELES MEAL LIQUES CASANOVAS  
Telles i enreixats, cercats de finques-jardins, mosques i còpies de claus  
C. Pintor Bergada, 7 Tel. 75 72 39

VEROCRIL S.L.  
Muebles y accesorios de baño. Griferias, mamparas y accesorios para fontaneria.  
Av. Mediterráneo, 3 Tel. 77 37 79

SERVEIS DIVERSOS

LIBRERIA DHARMA ESOTERICA  
Cursos y conferencias.  
Pza. Hércules, 17 Tel. 75 53 23

REMAR (Asociación benéfica)  
¡No tire nada! recogemos muebles, electrodomésticos, etc. Su ayuda es eficaz.  
Avda. Pere el Cerimoniós, 78 Tel. 75 28 99

SEX-SHOP INTERSEX  
Revistas, incensos, litex, artículos de broma, cabinas multicanal individuales.  
C. Amargura, 41 Tel. 34 00 09

HIPERTEXTIL  
Gran assortiment de texans i complements, moda home i dona. Rebaxes fins un 50%.  
Plaça de les Oques

Dr. LUIS MARTÍNEZ

CIRUGIA Y MEDICINA ESTETICA  
Liposultura, Peelings Faciales, Esclerosis de varices  
Implantes faciales en arrugas

Plaça Prim, 2, Ent. 1 - Tel. 32 37 96 - REUS

DAG SHANG KUNCHAB LING

CENTRO BUDISTA VAJRAYANA DE REUS  
16 y 17 de Marzo en la LIBRERIA DHARMA  
ENSEÑANZAS SOBRE EL BARDO

El Bardo, o estado intermedio, es el intervalo de tiempo que transcurre entre la muerte y el nuevo renacimiento. Durante ese periodo, el espíritu, habiendo abandonado el cuerpo, experimenta sus propias proyecciones, condicionado por el karma acumulado durante la vida que finaliza y durante las anteriores. Enseñanzas impartidas por el Venerable Lama Sangye Tensin

Sábado y domingo de 11 a 13 h. y de 17 a 19 h.  
Para más información:

LLIBRERIA DHARMA ESOTERICA

Pça. Hércules, 17 - Tel. i Fax 75 53 23 -REUS

## L'AJUNTAMENT DE SALOU INFORMA

### TORRE VELLA DE SALOU

Exposició "10 anys de Gegants", en motiu del 10è aniversari de la creació de la Colla de Gegants de Salou.

Del 8 al 20 de març  
Organitza: Gegants de Salou  
Col.labora: Regidoria de Cultura de l'Ajuntament de Salou

### ESCOLA DE PARES DE SALOU

DIJOUS, 14 de març, la conferència: "l'adolescència, un període de decisions importants".

A càrrec de Francesc Valverde. Psicopedagog de l'Equip d'Assessorament Psicopedagògic del Departament d'Ensenyament.

Les sessions són obertes són obertes a tothom, i tenen lloc a la Biblioteca de Salou a partir de les 8 de la tarda.

Organitza: Consell Escolar Municipal.

## ÀREA D'HISENDA CALENDARI DEL CONTRIBUENT

Terminis de pagament en període voluntari

IMPOST DE CIRCULACIÓ: del 16 de març al 15 de maig

GUALS (vados): del 16 de març al 15 de maig

IBI: del 16 de juny al 15 de setembre

IAE: del 16 de setembre al 15 de novembre

CEMENTIRI: del 16 de setembre al 15 de novembre

MERCAT MUNICIPAL: 50% de l'1 al 15 d'abril. 50% de l'1 al 15 de setembre

MERCAT AMBULANT: 50% de l'1 al 31 de març. 50% de l'1 al 31 d'agost.

TRÀMITS PER TELÈFON: Oficina del Contribuent, per tota mena de consultes i tràmits.

Tel.: 35. 23. 11  
De dilluns a divendres de 8,30 a 14,30 hores.

SALOU EL FEM ENTRE TOTS. TOTS HI CONTRIBUIM

## PROMOCIÓN DE SALOU



Erika KOLLER, a la izquierda del lector, charla con Martí SOLER durante la comida de confraternización celebrada el pasado sábado día 2 en el CASTILLO DE JAVIER. Erika consiguió reunir a más de 50 personas, extranjeros todos ellos, en torno a una mesa y unas copas, pues para eso, para charlar, conocerse y pasarlo bien. También esto es promoción de Salou, sin ningún lugar a dudas.

## PREMIO A LA FIDELIDAD



El pasado 1 de marzo, el restaurante McDONALD'S reunió en una fiesta a todos los peques que durante los cinco años de vida del establecimiento han celebrado en él sus sucesivos cumpleaños: entre otras atenciones, los chavales fueron premiados con la actuación del conocido payaso Ronald McDonald, momento que recoge la fotografía: hay que cuidar al cliente, no lo olvidemos, y recompensar su fidelidad.

## LA GOLETA: 10 AÑOS DE NAVEGACIÓN GASTRONÓMICA



Emilio VICENTE, director de LA GOLETA durante estos diez años: en sus manos, la carta, tan singular con su símbolo, tan conocido.

Justamente el 15 de marzo de 1986, Angel VICENTE se dirigía a los invitados a la fiesta de inauguración de un singular restaurante en la misma Platja de Capellans. En ese momento, que recoge la fotografía, estaba acompañado por el entonces alcalde de Vila-seca i Salou, Joan Maria PUJALS y por el anterior párroco de Santa Maria del Mar. El otro promotor de la iniciativa, su hermano Emilio, se encontraba entre los asistentes dando los últimos toques a los canapés y las copas de cava.

Desde entonces, el RESTAURANT LA GOLETA ha surcado los complicados mares de la buena gastronomía, ha permanecido imbatible ante los meneos de los gustos y las crisis y ha consolidado una excelente oferta culinaria que saben apreciar desde las familias que celebran acontecimientos festivos hasta las empresas que necesitan un rincón relajado y de calidad para las reuniones de sus directivos.

LA GOLETA es, hoy día, un símbolo gastronómico y un lujoso botón en el palmarés turístico de Salou.

Al frente de "la nave" y de un sólido equipo de profesionales ha permanecido siempre Emilio VICENTE del que cabe destacar su simpatía, su hacer campechano y exquisitamente amable y su permanente dedicación al trabajo: es

evidente que la personalidad de Emilio ha forjado y bien, la propia personalidad del restaurante y que no es casualidad que éste haya permanecido y consolidado su prestigio con el paso de los años.

Deseamos muchas felicidades a los propietarios y trabajadores de LA GOLETA en éste, su décimo aniversario, al tiempo que les expresamos nuestros mejores deseos de prosperidad cuando empiezan unos años que, no por complicados, dejarán de ser provechosos para cuantos se toman las cosas en serio. (Ah, aprovechen el MENÚ ANIVERSARIO, que para eso está...).



Hace diez años...

## Hemos cambiado para mejorar.

Nos trasladamos para poder proporcionarles más y mejor servicio.

Disponemos de instalaciones que nos permiten una amplia gama en exposición y venta, tanto de tejidos como de muebles para decoración.

Ampliamos nuestra oferta de servicios:

- Tapizado y reparación de muebles.
- Fabricación de sofás a medida.
- Moquetas infugas con diseño.
- Telas infugas para tapicería.
- Cortinas (instalación y confección)
- Colchas.
- Toldos y parasoles.
- Mobiliario para hostelería. (Sofas, sillas, mesas, taburetes, etc. Más de 200 modelos en exposición)



**TAPI-DE**  
TAPI-MUEBLES, S.L.

Ctra. Salou-Reus, km. 1 - Tel./ Fax (977) 38 32 21

## ASSOCIACIÓ DE COMERCIANTS I EMPRESARIS DE SALOU (ACES) UNIO DE BOTIGUERS Salou

Comuniquem a tots els comerciants de la zona comercial "Casc Antic" la REUNIÓ que tindrà lloc el proper dimarts dia 12 a les 20.30 hores, al local social del Casal de Salou, per debatre l'actual situació de degradació que pateix el comerç de la zona, així com per prendre mesures urgents i eficients sobre la mateixa.

Agraïrem la teva assistència i col.laboració.

Comunicamos a todos los comerciantes de la zona comercial "Casc Antic" la REUNIÓN que tendrá lugar el próximo martes día 12 a las 20.30 horas en el local social del Casal de Salou, para debatir la actual situación de degradación que sufre el comercio de la zona, así como para tomar medidas urgentes y eficaces sobre la misma.

Agradeceremos tu asistencia y colaboración.



**MOT BONGO**

PINEDA BEACH



**Clínica  
Dental**

MORENO - MONTALVO

Via Roma, 23, 1º, 3º SALOU  
Ed. Sto Tomás, Esc. E 1º, 4º Urb. San Pedro y San Pablo TARRAGONA

38 48 90  
20 05 00

**SALOU** LA SEVA PUBLICITAT  
A LA COSTA DAURADA  
TEL. 35 24 32

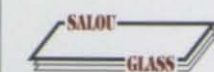
**INMO-GESTION  
SALOU**  
GESTION INMOBILIARIA  
Mayor, (Edif. Alboran) Local 18 TEL 35 19 90



ABIERTO TODOS LOS DIAS  
MIÉRCOLES CERRADO  
CARTA NUEVA, ANTOJITOS MEXICANOS  
Y MENU DEL DIA

Avda. Diputació, 194 i Carret. Salou - Cambrils • Tel. 35 19 10

CRISTALERIAS **SALOU-GLASS**



VIDRIOS Y ALUMINIO

Pont dels Estanyets, 6

38 24 74

# SALOU

SETMANA  
SEMANA  
SEMAINE  
WEEK  
WOCHE



Núm. 173 Segona època  
Divendres, 23 de febrer de 1996  
SEMANARIO INDEPENDIENTE

EDITA:  
Salou Setmana s.l.  
DIRECTOR:  
Ramon Lomas  
REDACCIÓ I PUBLICITAT:  
Passeig, 10, 1er pis  
Tel., i contestador: 35 24 32 - Fax: 38 27 02  
DEPOST LEGAL: T-404-94  
DISEÑO:  
JOCAMA  
IMPRESSIÓ:  
S.G. 2001. S.A. Telèfon 307 60 04 - Barcelona

## CARNAVAL: EL PUEBLO HA HABLADO

La Comisión Cívica Carnavalesca Popular, organizadora de las fiestas de carnaval hasta el pasado año, desistió en el presente y cedió la responsabilidad, a última hora, al Ayuntamiento. El concejal a quien correspondió "de oficio" salir del paso, Jesús BARRAGAN, organizó apresuradamente un par de bailes, para adultos y para niños y una más que discreta rua por las calles de Salou. ¿Consecuencia...?: pues que, inesperadamente, los pocos actos previstos recibieron una gran acogida, seguramente superior a la de años anteriores.

La cosa ha quedado bastante clara: pese al "inconveniente" de la proximidad de la Festa Major, la gente gusta del carnaval y desea celebrarlo. Los de la CCCP han creado en pocos años una tradición que se resiste a desaparecer. Resistencia que manifestaron firme pero desenfadadamente los comerciantes del Casc Antic quienes, curiosamente, han actuado con bastante buen acuerdo por primera vez en varios años. Quedan también y por encima de todos, los niños, los que mejor aprecian el placer de cambiar de aspecto y personalidad una vez al año y los que más disfrutan vistiendo de gato, de pirata o de princesa.

Desde el SS pensamos que el pueblo se ha pronunciado instintivamente, alegremente y sin criterio predeterminado por la continuación del Carnaval, todo y siendo conscientes de que no llegaremos a los niveles de Sitges ni de Tarragona, pero esto importa menos. Pensamos, igualmente, que procede que el Ayuntamiento y la CCCP se reúnan sin pérdida de tiempo para valorar dicho pronunciamiento popular y llegar al acuerdo que sea menester con tal de que, para el año que viene, el Carnaval pueda ser celebrado satisfactoriamente, con la colaboración de todas las partes interesadas y con la dotación económica que permita su digna realización.



**Fempi**  
artesanal

Bases y pizzas para bares, restaurantes, pizzerías y las mejores tiendas.  
Luigi Nicolsano (Dir. Comercial)  
Av. Diputación, 138 ☎ 35 24 70  
(Ctra. Salou-Cambrils) VILAFORTUIT

**McDonald's**

TARRAGONA  
Rambla Nova, 44  
Tel. 22 63 07

SALOU  
Passeig Jaume I, 22  
Tel. 35 04 00

*Floca Pastisseria*

**Carbonell**

Salou - La Pineda

**SALOU**  
SETMANA  
SEMANA  
SEMAINE  
WEEK  
WOCHE

BUSCAMOS COMERCIAL-  
RELACIONES PUBLICAS BUEN  
CONOCEDOR DEL MUNDO DE LA  
NOCHE CON EXPERIENCIA Y COCHE.  
DEDICACION EXCLUSIVA.

CONCERTAR ENTREVISTA  
LLAMANDO AL TELEFONO 35 24 32

**AKROPOLIS**  
RESTAURANTE GRIEGO

Torres, 2 Edif. Concan ☎ 38 06 96

*Restaurante Regente*

PARKING GRATUITO  
Vea en el interior nuestras ofertas de menús, variables

Levante, 7 (esq. C. del Mar) ☎ 35 07 07

PRÓXIMA  
INAUGURACIÓN

**TWO MUCH**

¡ DIFERENTE !

Carles Buigas, 37

**CENTRE VETERINARI SALOU** *C.V.S.*

*Ldo. Fernando Armillas Oliveros*

MEDICINA - CIRUGIA - RADIOLOGIA - ANALITICA  
VACUNACIONES - CONSULTAS A DOMICILIO - URGENCIAS

ACCESORIOS Y ALIMENTACION ANIMAL

HORARIO:	MAÑANAS	10'30 H. - 13'30H.
	TARDES	17'30 H. - 20'30 H.
	SÁBADOS	11'00 H. - 14'00 H.

Via Augusta, 1 - Edif. INDASOL II ☎ 35 03 72

**derk snijders**  
IMMOBILIARIA

Disponemos de amplia oferta de viviendas, apartamentos y chalets a los precios más ajustados

☎ 35 27 81  
Jaume I, 10

**OBERT TOT L'ANY**

Gavina, s/n ☎ 35 14 78